

Disney
baby

bright
starts™

60701-BS



FINDING NEMO Sea of Activities Jumper™

Activity Center • Centro de Actividades
Centre d'Activités • Activity Center
Interaktywne centrum • Centro di Attività

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.
¡IMPORTANTE! CONSERVELO PARA REFERENCIA FUTURA.
IMPORTANT! À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.
WICHTIG! ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.
WAŻNE! NALEŻY ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.
IMPORTANTE! CONSERVARE PER CONSULTAZIONI SUCCESSIVE.

brightstarts.com

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

TO PREVENT SERIOUS INJURY OR DEATH:

- Use the product ONLY if the child meets ALL of the following conditions:
 - ...Is at least 6 months of age.
 - ...Can sit up unassisted.
 - ...Is less than 30" tall (76.2 cm).
 - ...Weighs less than 25 lbs (11 kg).
- DO NOT use the product in dangerous conditions or situations:
 - DO NOT allow children who can stand or walk on their own to sit in the seat of the product.
 - ALWAYS keep child in view while the child is in the product. Never leave child unattended.
 - NEVER move the unit while the child is in the seat.
 - DO NOT add additional strings or straps to product.
 - DO NOT use any hardware or parts other than that supplied.

FALL HAZARD:

- Babies can FALL from unit resulting in head injuries.
- NEVER leave child unattended. ALWAYS keep child in view while the child is in product.
- NEVER use near stairs.
- To avoid tip over, place the product on a flat, level surface.
- DO NOT place the product on an elevated surface.
- A child's movement can slide the product.

STRANGULATION HAZARD:

- Strings can cause STRANGULATION.
- DO NOT place items with a string around a child's neck, such as hood strings or pacifier cords.
- DO NOT suspend strings over product or attach strings to toys.
- For indoor use only.
- Do not swing or spin child in product.

IMPORTANT

- Adult assembly required.
- Please read all instructions before assembly and use.
- Care should be taken in unpacking and assembly.
- Examine product frequently for damaged, missing, or loose parts.
- DO NOT use product if any parts are missing, damaged, or broken.
- Contact Kids2 for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD

ADVERTENCIA

PARA EVITAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE:

- Use el producto SOLO si el niño cumple con TODAS las siguientes condiciones:
 - ...Tiene al menos 6 meses de edad.
 - ...Puede sentarse sin ayuda.
 - ...Mide menos de 76,2 cm (30") de estatura.
 - ...Pesa menos de 11 kg (25 lb).
- NO use el producto en condiciones o en situaciones peligrosas:
 - NO permita que los niños que pueden pararse y caminar por sí solos se sienten en el asiento del producto.
 - SIEMPRE tenga al niño a la vista mientras esté usando el producto. Nunca deje al niño sin supervisión.
 - NUNCA mueva la unidad mientras el niño se encuentra en el asiento.
 - NO agregue cuerdas ni correas adicionales al producto.
 - NO use ningún otro elemento de ferretería o partes que no sean los proporcionados.

PELIGRO DE CAÍDAS:

- Los bebés pueden CAERSE del producto ocasionando lesiones en la cabeza.
- NUNCA deje al niño solo. SIEMPRE mantenga al niño a la vista mientras utiliza el producto.

- NUNCA lo utilice cerca de escaleras.
- Para evitar que se voltee, coloque el producto en una superficie plana y uniforme.
- NO coloque el producto en una superficie elevada.
- Un movimiento del niño puede voltear el producto.

RIESGO DE ESTRANGULAMIENTO:

Las cuerdas pueden provocar ESTRANGULAMIENTO.

- NO coloque artículos con cuerdas alrededor del cuello del niño, como cordones de capuchas o de chupetes.
- NO suspenda cuerdas sobre el producto ni los sujete a los juguetes.
- Solo para uso en interiores.
- NO columpie al niño ni lo haga girar en el producto.

IMPORTANTE

- Se requiere el armado por parte de un adulto.
- Por favor lea todas las instrucciones antes de armar y usar.
- Se debe tener cuidado al desempacar y armar el producto.
- Examine el producto con frecuencia en busca de partes dañadas, extraviadas o sueltas.
- No lo utilice si se extravía, daña, o rompe alguna pieza.
- De ser necesario, contacte a Kids2 para obtener piezas de repuesto e instrucciones. Nunca sustituya las piezas.

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

⚠ MISE EN GARDE

POUR ÉVITER TOUT BLESSURE GRAVE, VOIRE MORTELLE:

- Utiliser le produit **UNIQUEMENT** si l'enfant remplit **TOUTES** les conditions suivantes:
 - ...A au moins 6 mois
 - ...Peut s'asseoir tout seul
 - ...Mesure moins de 76,2 cm
 - ...Pèse moins de 11 kg
- **NE PAS** utiliser le produit dans des conditions ou situations dangereuses:
 - **NE PAS** asseoir dans le siège du produit un enfant qui peut se tenir debout ou marcher tout seul.
 - **NE JAMAIS** quitter l'enfant des yeux lorsqu'il se trouve dans le produit. Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.
 - **NE JAMAIS** déplacer le produit lorsque l'enfant se trouve dans le siège.
 - **NE PAS** ajouter de cordons ou de sangles supplémentaires à ce produit.
 - **NE PAS** utiliser d'autres pièces que celles qui sont fournies.

RISQUE DE CHUTE:

Les bébés pourraient **TOMBER** du produit et se blesser à la tête.

- **NE JAMAIS** laisser votre enfant sans surveillance. **NE JAMAIS** quitter l'enfant des yeux lorsqu'il se trouve dans le produit.
- **NE JAMAIS** utiliser à proximité d'escaliers.
- Pour éviter tout renversement, positionner le produit sur une surface plane.
- **NE PAS** placer le produit sur une surface élevée.
- Les mouvements de l'enfant peuvent faire glisser le produit.

RISQUE D'ÉTRANGLEMENT:

Les cordes peuvent être la cause d'un **ÉTRANGLEMENT**.

- **NE PAS** placer d'articles munis d'un cordon, tels qu'un cordon de capuche ou une attachesucette, autour du cou de l'enfant.
- **NE PAS** suspendre de cordons au-dessus du produit ou attacher des ficelles aux jouets.
- À utiliser exclusivement à l'intérieur.
- **NE PAS** balancer l'enfant ni le faire tourner sur lui-même dans le produit.

IMPORTANT

- L'assemblage doit être effectué par un adulte.
- Veuillez lire la totalité des instructions avant montage et utilisation.
- Procéder avec précaution lors du déballage et du montage.
- Examiner régulièrement le produit pour s'assurer qu'aucune de ses pièces n'est endommagée, manquante ou mal fixée.

- NE PAS utiliser le produit s'il manque des pièces, ou si elles sont endommagées ou cassées.
- Veuillez contacter Kids2 pour obtenir des pièces de rechange et des instructions, si nécessaire. Ne jamais substituer de pièces.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

ACHTUNG

ZUR VERMEIDUNG SCHWERER ODER TÖDLICHER VERLETZUNGEN:

- Verwenden Sie das Produkt NUR dann, wenn das Kind ALLE folgenden Voraussetzungen erfüllt:
 - ...Ist mindestens 6 Monate alt
 - ...Kann alleine aufrecht sitzen.
 - ...Ist kleiner als 76,2 cm (30 Zoll).
 - ...Wiegt weniger als 11 kg (25 lbs).
- Das Produkt NICHT unter gefährlichen Bedingungen oder in gefährlichen Situationen verwenden:
 - Kinder, die bereits selber stehen oder gehen können, dürfen NICHT im Sitz des Produkts sitzen.
 - Behalten Sie das Kind IMMER im Auge, während das Kind sich im Produkt befindet. Kind niemals unbeaufsichtigt lassen.
 - Bewegen Sie das Gerät NIEMALS, während sich das Kind im Sitz befindet.
 - KEINE zusätzlichen Schnüre oder Bänder am Produkt anbringen.
 - NUR die mitgelieferten Teile und Schrauben verwenden.

STURZGEFAHR:

Babys können vom Gerät HERUNTERFALLEN, was zu Kopfverletzungen führen könnte.

- Das Kind NIEMALS unbeaufsichtigt lassen. Behalten Sie das Kind IMMER im Auge, während das Kind sich im Produkt befindet.
- NIEMALS in der Nähe von Treppen verwenden.
- Um ein Umkippen zu verhindern, das Produkt auf einen flachen, ebenen Untergrund stellen.
- Das Produkt NICHT auf erhöhten Flächen abstellen.
- Das Produkt kann durch die Bewegungen des Kindes verrutschen.

STRANGULATIONSGEFAHR:

Schnüre können zu STRANGULATION führen.

- Legen Sie KEINE Gegenstände mit einer Schnur, wie z. B. Mützen mit Schnur oder Schnuller mit Band, um den Hals des Kindes.
- Hängen Sie KEINE Schnüre über das Produkt und befestigen Sie keine Schnüre an Spielzeugen.
- Nicht im Freien verwenden.
- Das Kind im Spielcenter NIEMALS schaukeln oder drehen.

WICHTIG

- Zusammenbau muss von einem Erwachsenen vorgenommen werden.
- Die Anleitung vor dem Zusammenbau und Gebrauch bitte sorgfältig durchlesen.
- Beim Auspacken und Zusammenbau sorgfältig vorgehen.
- Das Produkt regelmäßig auf beschädigte, fehlende oder lockere Teile überprüfen.
- NICHT verwenden, falls Teile fehlen, beschädigt oder kaputt sind.
- Bitte wenden Sie sich an Kids2, wenn Ersatzteile oder Anleitungen benötigt werden. Niemals Originalteile durch andere Teile ersetzen.

WAŻNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE

ABY ZAPOBIEC POWAŻNYM OBRAŻENIOM LUB ŚMIERCI:

- Produkt można stosować wyłącznie w przypadku, gdy dziecko spełnia WSZYSTKIE z poniższych warunków:
 - ...Ma ukończone 6 miesięcy.

...Potrafi samodzielnie siedzieć.
...Ma poniżej 76,2 cm (30") wzrostu.
...Waży poniżej 11 kg (25 lbs).

- NIE WOLNO używać produktu w niebezpiecznych warunkach lub sytuacjach:
- NIE WOLNO sadzać w siedzeniu produktu dzieci, które samodzielnie stoją lub chodzą.
- ZAWSZE mieć dziecko w zasięgu wzroku, gdy znajduje się ono w produkcie. Nigdy nie pozostawiać dziecka bez opieki.
- NIGDY nie należy przemieszczać produktu, gdy znajduje się w nim dziecko.
- NIE WOLNO dodawać do produktu dodatkowych sznurków lub pasków.
- NIE WOLNO używać żadnego sprzętu ani części innych niż dołączone do zestawu.

RYZYKO UPADKU:

- Dzieci mogą WYPAŚĆ z produktu i doznać urazów głowy.
- NIGDY nie pozostawiać dziecka bez opieki. ZAWSZE mieć dziecko w zasięgu wzroku, gdy znajduje się ono w produkcie.
 - NIGDY nie używać w pobliżu schodów.
 - Aby zapobiec przewróceniu się produktu, należy umieścić go na płaskiej, równej powierzchni.
 - NIE WOLNO umieszczać produktu na podwyższonej powierzchni.
 - Ruch dziecka może spowodować zsuniecie się produktu.

RYZYKO UDUSZENIA:

- Sznurki mogą być przyczyną UDUSZENIA.
- NIE WOLNO umieszczać przedmiotów ze sznurkiem, np. troczków od kaptura lub sznurków od smoczka, wokół szyi dziecka.
 - NIE WOLNO zawieszать sznurków na produkcie ani mocować sznurków do zabawek.
 - Wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
 - Nie należy huśtać ani obracać dziecka w produkcie.

WAŻNE

- Wymagany montaż przez osobę dorosłą.
- Przed montażem i użytkowaniem produktu prosimy o zapoznanie się.
- Podczas rozpakowywania i montażu należy zachować ostrożność.
- Należy często sprawdzać produkt pod kątem uszkodzonych, brakujących lub poluzowanych części.
- NIE WOLNO używać w przypadku brakujących, uszkodzonych lub zepsutych części.
- W razie potrzeby skontaktować się z firmą Kids2 w celu uzyskania części zamiennych i instrukcji. Nigdy nie należy wymieniać części.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

AVVERTENZA

PER EVITARE LESIONI GRAVI O MORTE:

- Utilizzare il prodotto SOLO se il bambino soddisfa TUTTE le seguenti condizioni:
 - ...Ha almeno 6 mesi di età.
 - ...È in grado di stare seduto eretto senza aiuto.
 - ...È di altezza inferiore a 76,2 cm (30").
 - ...Pesa meno di 11 kg (25 lbs).
- NON utilizzare il prodotto in condizioni o situazioni pericolose:
 - NON consentire ai bambini già in grado di stare in piedi o camminare di sedersi nel seggiolino del prodotto.
 - Non perdere MAI di vista il bambino durante l'uso del prodotto. Non lasciare mai il bambino non sorvegliato.
 - Non spostare MAI l'unità mentre il bambino è sul seggiolino.
 - NON applicare al prodotto lacci o cinghie aggiuntivi.
 - NON utilizzare altri attrezzi o pezzi oltre a quelli forniti.

PERICOLO DI CADUTE:

- Il bambino può CADERE dall'unità provocandosi lesioni alla testa.
- Non lasciare MAI il bambino non sorvegliato. Non perdere MAI di vista il bambino durante l'uso del prodotto.
 - Non utilizzare MAI in prossimità di gradini.
 - Per evitare che il prodotto si rovesci, sistemarlo su una superficie piana.

- NON sistemare il prodotto su superfici rialzate.
- Un movimento del bambino può far scivolare il prodotto.

PERICOLO DI STRANGOLAMENTO:

Lacci e cordicelle possono causare STRANGOLAMENTO.

- NON sistemare oggetti con lacci intorno al collo del bambino, ad es. lacci del cappuccio o cordino del ciuccio.
- NON appendere lacci sopra al prodotto e non attaccare stringhe ai giocattoli.
- Esclusivamente per utilizzo interno.
- Non dondolare o far girare i bambini mentre si trovano nel prodotto.

IMPORTANTE

- Il montaggio deve essere effettuato da un adulto.
- La preghiamo di leggere tutte le istruzioni prima di montare e usare il prodotto.
- Prestare attenzione durante l'estrazione dalla confezione e il montaggio.
- Esaminare con frequenza il prodotto per accertarsi che non vi siano parti danneggiate, mancanti o allentate.
- NON utilizzare il prodotto se qualsiasi pezzo risulta mancante, danneggiato o rotto.
- Se necessario, rivolgersi a Kids2 per avere pezzi di ricambio e istruzioni. Mai sostituire gli eventuali pezzi mancanti con altri oggetti.

Battery Information • Información de las Baterías • L'information de Piles

EN This product requires (6) size AA/LR6 (1.5V) alkaline batteries (not included).



CAUTION: Follow the battery guidelines in this section. Otherwise, battery life may be shortened or the batteries may leak or rupture.

- Always keep batteries away from children.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard, or rechargeable batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Install the batteries so that the polarity of each one matches the markings in the battery compartment.
- Do not short-circuit the batteries.
- Do not store batteries in areas that have extreme temperatures (such as attics, garages, or automobiles).
- Remove exhausted batteries from the battery compartment.
- Never attempt to recharge a battery unless it is specifically marked "rechargeable."
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Do not use rechargeable alkaline batteries in a Ni-Cad or Ni-MH battery charger.
- Please use the correct disposal method for batteries.
- Remove batteries before putting the product into storage for a prolonged period of time.
- Weak batteries cause erratic product operation, including distorted sound. Because each electrical component requires a different operating voltage, replace the batteries when any function fails to operate.
- Keep liquids away from the product. Spillage could affect the sound or operation.
- Do not dispose of product or batteries in fire, batteries may explode or leak.



This symbol indicates that the product is not to be disposed of in household waste as batteries contain substances that can be damaging to the environment and health. Contact local authority for recycling & collection information.

ES Este producto requiere (6) la taille AA/LR6 (1.5V) baterías alcalinas (no incluidas).



PRECAUCIÓN: Siga los lineamientos para las baterías en esta sección. De lo contrario, la vida de la batería podría reducirse o la batería podría tener una fuga o romperse

- Siempre mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- No combine baterías usadas con nuevas.
- No combine baterías alcalinas, estándar ni recargables.
- Se deben usar únicamente baterías del mismo tipo que las recomendadas o de un tipo equivalente.
- Instale las baterías de modo que la polaridad de cada una coincida con las marcas del compartimiento para baterías.
- No haga cortocircuito con las baterías.
- No almacene las baterías en áreas que tengan temperaturas extremas (como áticos, garajes o automóviles).
- Saque las baterías gastadas del compartimiento para baterías.
- Nunca intente recargar una batería, a menos que indique específicamente que es "recargable".
- Las baterías recargables deben retirarse del juguete antes de recargarse.
- Las baterías recargables sólo deberán recargarse con la supervisión de un adulto.
- No use baterías alcalinas recargables en un cargador de baterías Ni-Cad o Ni-MH.
- Utilice el método de eliminación correcto para las baterías.
- Retire las baterías antes de almacenar un producto durante un período prolongado.
- Las baterías débiles hacen que el producto funcione en forma errática, es decir, con distorsión del sonido. Dado que cada componente eléctrico requiere una tensión de operación distinta, reemplace las baterías cuando falle alguna función.
- Mantenga los líquidos alejados del producto. Un derrame podría afectar el sonido o el funcionamiento.
- No deseche el producto ni las baterías en fuego, las baterías podrían explotar o tener una fuga.



Este símbolo indica que el producto no debe desecharse con los residuos del hogar ya que las baterías contienen sustancias que pueden dañar el medioambiente y la salud. Comuníquese con la autoridad local para obtener información sobre reciclaje y recolección.

FR Ce produit exige (6) piles alcalines de type AA/LR6 (1.5V) (non incluses).



MISE EN GARDE : suivre la notice relative aux piles dans cette rubrique. Dans le cas contraire, la durée de vie de la pile peut être raccourcie, ou la pile peut fuir ou tomber en panne.


- Tenir les piles hors de portée des enfants.
- Ne pas mélanger piles neuves et usagées.
- Ne pas mélanger les piles alcalines, standard ou rechargeables.
- Vous devez utiliser seulement des piles de types semblables ou équivalents à ce qui est recommandé.
- Mettre les piles en place en respectant les polarités inscrites dans le compartiment prévu à cet effet.
- Ne pas court-circuiter les piles.
- Ne pas stocker les piles dans des lieux susceptibles de connaître des températures extrêmes (tels qu'un grenier, un garage, ou un véhicule automobile).
- Retirer les piles épuisées du compartiment.
- Ne jamais tenter de recharger une pile à moins qu'elle ne porte explicitement la mention « rechargeable ».
- Retirer les piles rechargeables du compartiment avant de procéder au chargement.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- N'utilisez pas de piles alcalines rechargeables avec un chargeur de batteries NiCd ou NiMH.
- Mettre les piles au rebut conformément au mode d'élimination adéquat.
- Avant de ranger un produit pour une durée prolongée, retirer les piles de leur compartiment.
- Les piles usagées entraînent le dysfonctionnement du produit (son déformé). Chacun des composants électriques exigeant une tension de fonctionnement différente, remplacer les piles quand une des fonctions devient défectueuse.
- Gardez les liquides loin du produit. Un déversement pourrait affecter le son ou le fonctionnement du piano.
- Ne pas jeter ce produit ou ces piles au feu ; les piles pourraient exploser ou couler.




Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères ; les piles contiennent, en effet, des substances pouvant nuire à l'environnement et à la santé. Contacter l'autorité locale compétente pour en savoir plus sur le recyclage et la collecte.

Batterie-Information • Informacje dotyczące baterii • Informazioni sulla batteria


DE Dieses Produkt erfordert (6) AA/LR6 (1,5 V) Alkalibatterien (nicht im Lieferumfang enthalten).

 **VORSICHT:** Bitte die in diesem Abschnitt enthaltenen Batterieanleitungen beachten. Nichtbeachtung kann zu einer reduzierten Batterienutzungsdauer oder Auslaufen oder Zerbersten der Batterie führen.

- Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Neue Batterien nicht zusammen mit alten Batterien verwenden.
- Alkali-, Standard- oder wiederaufladbare Batterien nicht zusammen verwenden.
- Nur die vom Hersteller empfohlenen oder vergleichbare Batterien verwenden.
- Batterien so einlegen, dass die Polarität jeweils mit der Kennzeichnung des Batteriefaches übereinstimmt.
- Batterien nicht kurzschließen.
- Batterien nicht in Bereichen mit extremen Temperaturbedingungen aufbewahren (z. B. Dachkammern, Garagen oder Autos).
- Verbrauchte Batterien aus dem Batteriefach entfernen.
- Es sollte niemals versucht werden, eine nicht eindeutig als „wiederaufladbar“ gekennzeichnete Batterie aufzuladen.
- Wiederaufladbare Batterien müssen zum Aufladen aus dem Spielzeug genommen werden.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Für wiederaufladbare Alkali-Batterien kein Ni-Cad- oder Ni-MH-Batterieladegerät verwenden.
- Gebrauchte Batterien bitte ordnungsgemäß entsorgen.
- Die Batterien entfernen, bevor das Produkt über eine längere Zeit hinweg gelagert wird.
- Schwache Batterien verursachen einen unregelmäßigen Betrieb, wie zum Beispiel verzerrte Töne. Da alle elektrischen Komponenten eine unterschiedliche Betriebsspannung erfordern, müssen die Batterien ausgetauscht werden, wenn eine der Funktionen versagt.
- Flüssigkeiten vom Produkt fernhalten. Verschüttete Flüssigkeit kann die Tonqualität oder den Betrieb beeinträchtigen.
- Entsorgen Sie das Produkt oder die Batterien nicht im Feuer, Batterien könnten explodieren oder auslaufen.

 Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, weil die Batterien Substanzen enthalten, die umwelt- und gesundheitsschädlich sind. Für Informationen über die Wiederverwertung und Abholung treten Sie bitte mit der lokalen Behörde in Verbindung.

PL Produkt ten wymaga (6) baterii alkalicznych rozmiaru AA/LR6 (1,5 V) (nie wchodzą w skład zestawu).

 **UWAGA:** Należy przestrzegać wskazówek dotyczących baterii zawartych w tym rozdziale. W przeciwnym razie żywotność baterii może ulec skróceniu, a baterie mogą wyciec lub pęknąć.

- Baterie należy zawsze przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Nie używać jednocześnie baterii używanych i nowych.
- Nie używać jednocześnie baterii alkalicznych, standardowych i akumulatorowych.
- Należy korzystać jedynie z baterii tego samego rodzaju lub ich odpowiednika, zgodnie z zaleceniami.
- Baterie należy wkładać tak, by ich bieguny odpowiadały oznaczeniom w komorze na baterie.
- Nie doprowadzać do zwarcia baterii.
- Nie przechowywać baterii w miejscach o skrajnych temperaturach (na poddaszach, w garażach lub w samochodach).
- Zużyta baterię wyjąć z komory na baterie.

- Nigdy nie należy ładować baterii, jeśli nie jest wyraźnie oznaczona jako bateria przeznaczona do ładowania.
- Baterie akumulatorowe należy wyjąć z zabawki przed rozpoczęciem ładowania.
- Baterie akumulatorowe wolno ładować wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie ładować akumulatorów alkalicznych w ładowarkach do akumulatorów nikielowo-kadmowych lub nikielowo-metalowo-wodorkowych.
- Należy przestrzegać ściśle określonej procedury utylizacji baterii.
- Jeśli huśtawka nie będzie używana przez dłuższy czas, należy wyjąć z niej baterie.
- Stabe baterie powodują nieprawidłowe działanie produktu, w tym zniekształcony dźwięk, przyciemnione lub niedziałające światła oraz powolne lub niedziałające części napędowe. Ponieważ każdy element elektryczny wymaga innego napięcia roboczego, należy wymienić baterie, jeśli któraś z funkcji nie działa.
- Przechowywać płyny z dala od produktu. Rozlane płyny mogą mieć wpływ na dźwięk lub działanie urządzenia.
- Nie wolno wyrzucać produktu lub baterii do ognia. Może to spowodować eksplozję lub wyciek baterii.



Ten symbol oznacza, że produktu nie wolno utylizować wraz z odpadami z gospodarstwa domowego, ponieważ baterie i akumulatory zawierają substancje, które mogą szkodliwie oddziaływać na środowisko naturalne i zdrowie człowieka. Informacje dotyczące recyklingu i odbioru takich odpadów można uzyskać od przedstawicieli lokalnych władz.

IT Questo prodotto funziona con (6) batterie alcaline formato AA/LR6 (1,5V) (non incluse)



ATTENZIONE: Seguire i consigli d'uso per le batterie indicati in questo paragrafo. In caso contrario, le batterie potrebbero avere durata più breve o potrebbero rilasciare liquido o perforarsi.

- Tenere sempre le batterie lontano dalla portata dei bambini.
- Non usare insieme batterie vecchie e nuove.
- Non usare insieme batterie alcaline, comuni o ricaricabili.
- Utilizzare solo batterie dello stesso tipo o di tipo equivalente a quello consigliato.
- Inserire le batterie in modo che la polarità di ciascuna corrisponda ai simboli indicati nell'alloggiamento della batteria.
- Evitare che le batterie vadano in corto circuito.
- Non conservare le batterie in locali con temperature estreme (tipo soffitte, garage o automobili).
- Estrarre le batterie esaurite dall'alloggiamento.
- Non tentare mai di ricaricare una batteria, se non specificamente contrassegnata come "ricaricabile".
- Estrarre le batterie ricaricabili dal giocattolo prima di ricaricarle.
- Caricare le batterie ricaricabili esclusivamente sotto la supervisione di un adulto.
- Non usare batterie ricaricabili alcaline in un caricatore per batterie Ni-Cad o Ni-MH.
- Si prega di smaltire le batterie in maniera corretta.
- Rimuovere le batterie prima di riporre il prodotto per un periodo di tempo prolungato.
- Le batterie poco cariche causano un funzionamento irregolare del prodotto, incluse distorsioni nel suono. Poiché ciascun componente elettrico richiede un diverso voltaggio operativo, sostituire le batterie quando una funzione smette di operare regolarmente.
- Tenere qualsiasi liquido lontano dal prodotto. Il versamento di liquidi può influire sul suono o sul funzionamento.
- Non smaltire il prodotto o le batterie nel fuoco, poiché le batterie potrebbero esplodere o dar luogo a perdite.



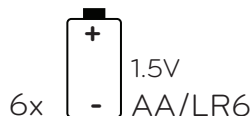
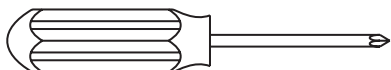
Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito in contenitori per rifiuti casalinghi, dato che le batterie contengono sostanze che possono essere dannose per l'ambiente e per la salute. Contattare le autorità locali per informazioni sul riciclaggio e sul ritiro.

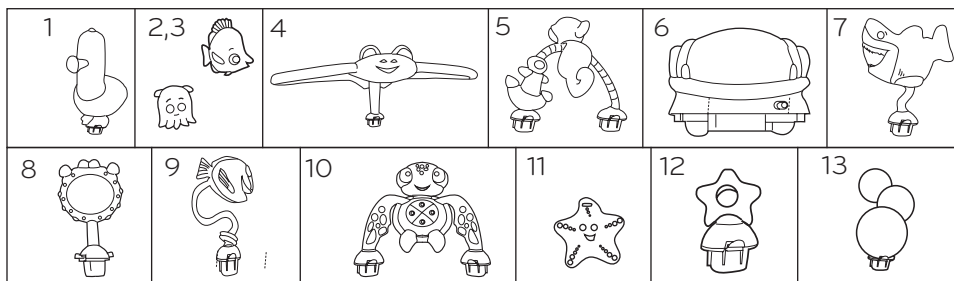
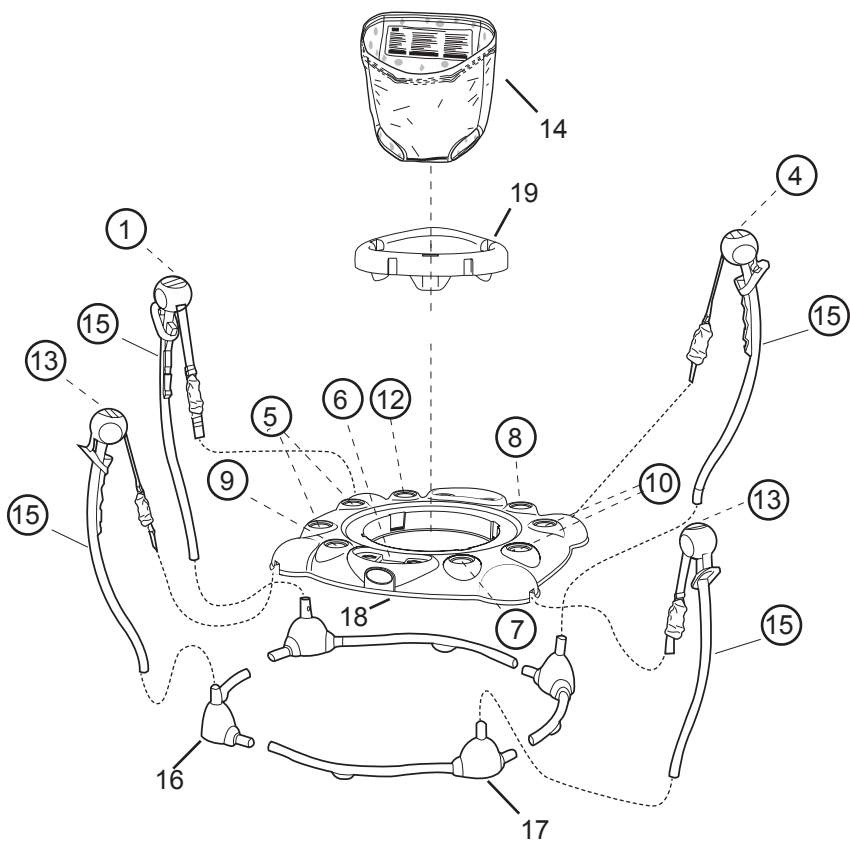
Parts List and Drawing • Lista de partes y dibujos
Liste des pièces et dessins • Teilleliste und Montagezeichnung
Spis części i rysunek • Elenco dei componenti e disegni

Part Parte Pièce	Qty. Cant. Qté	Description	Descripción	Description
1	(1)	Seagull	Gaviota	Mouette
2	(1)	Hanging toy, pearl	Juguete colgante, Pearl	Jouet suspendu, Pearl
3	(1)	Hanging toy, tad	Juguete colgante, Tad	Jouet suspendu, Tad
4	(1)	Mr. Ray	Sr. Raya	M. Raie
5	(1)	Seahorse Bead chaser	Sujetador de cuentas en forma de caballito de mar	Avaleur de perles hippocampe
6	(1)	Spinner ball, nemo	Pelota giratoria, Nemo	Boule tourniquet, Nemo
7	(1)	Shark Stalk	Tubo flexible en forma de tiburón	Pieu à requin
8	(1)	Mirror Fish Stalk	Tubo flexible en forma de pez espejo	Tige à poisson-miroir
9	(1)	Fish Stalk, Dory	Tubo flexible, Dory	Tige à poisson, Dory
10	(1)	Turtle Electronic Toy	Juguete electrónico en forma de tortuga	Jeu électronique de tortue
11	(1)	Starfish	Estrella de mar	Étoiles de mer
12	(1)	Link loop	Lazo de eslabones	Anneau
13	(2)	Bubble	Burbuja	Bulle
14	(1)	Seat Pad	Almohadilla para asiento	Culotte de siège
15	(4)	Metal Arm with Spring	Brazo de metal con resorte	Bras métallique avec ressort
16	(2)	Base tube, Short	Tubo de base, corto	Tube de base, court
17	(2)	Base tube, Long	Tubo de base, largo	Tube de base, long
18	(1)	Play Surface	Superficie de juego	Surface de jeu
19	(1)	Seat Ring	Aro para asiento	Collet de siège

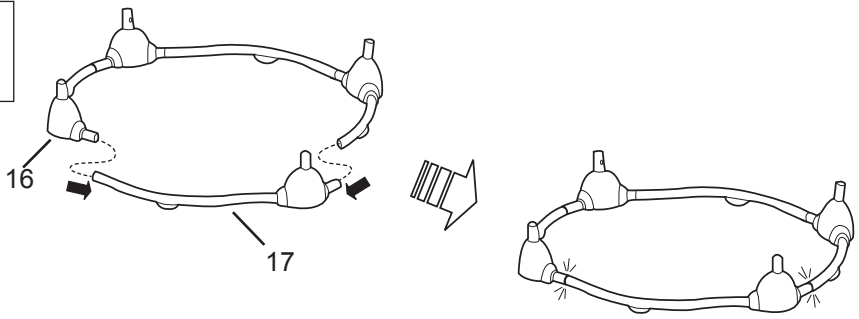
No. No. N.	Qty. Cant. Qtà.	Beschreibung	Opis	Descrizione
1	(1)	Möwe	Mewa	Gabbiano
2	(1)	Hängespielzeug Pearl	Zawieszana zabawka Malina	Giocattolo appeso, Pearl
3	(1)	Hängespielzeug Tad	Zawieszana zabawka Tad	Giocattolo appeso, Tad
4	(1)	Mr. Ray	Pan Ray	Mr. Ray
5	(1)	Seepferdchen-Greifring mit Schiebekugeln	Przesuwany konik morski	Barra con palline a forma di cavalluccio marino
6	(1)	Drehball Nemo	Obracana kula z Nemo	Palla girevole, Nemo
7	(1)	Hai zum Einstecken	Rekin na nóżce	Stelo a forma di squalo
8	(1)	Spiegelfisch zum Einstecken	Rybka z lusterkiem na nóżce	Stelo a forma di pesce con specchio
9	(1)	Fisch zum Einstecken Dory	Rybka Dory na nóżce	Stelo a forma di pesce, Dory
10	(1)	Elektronisches Schildkrötenspielzeug	Żółw elektroniczny	Tartaruga giocattolo elettronica
11	(1)	Seestern-Beißring	Rozgwiazda	Stella marina
12	(1)	Verbindungsschlaufe	Pętelka do zawieszania	Anello per agganciare
13	(2)	Blase	Bańka	Bolla
14	(1)	Sitzpolster	Podkładka na siedzenie	Imbottitura del seggiolino
15	(4)	Metallarm mit Gelenk	Ramię metalowe ze sprężyną	Braccio metallico con molla
16	(2)	Basisrohr, kurz	Rurka podstawy, krótka	Tube della base, corto
17	(2)	Basisrohr, lang	Rurka podstawy, długa	Tube della base, lungo
18	(1)	Spielplatte	Powierzchnia do zabawy	Superficie di gioco
19	(1)	Sitzring	Obęcz siedzenia	Anello per seggiolino

not included • no incluidas • non incluses • nicht im Lieferumfang enthalten
• nie wchodzą w skład zestawu • non inclusi

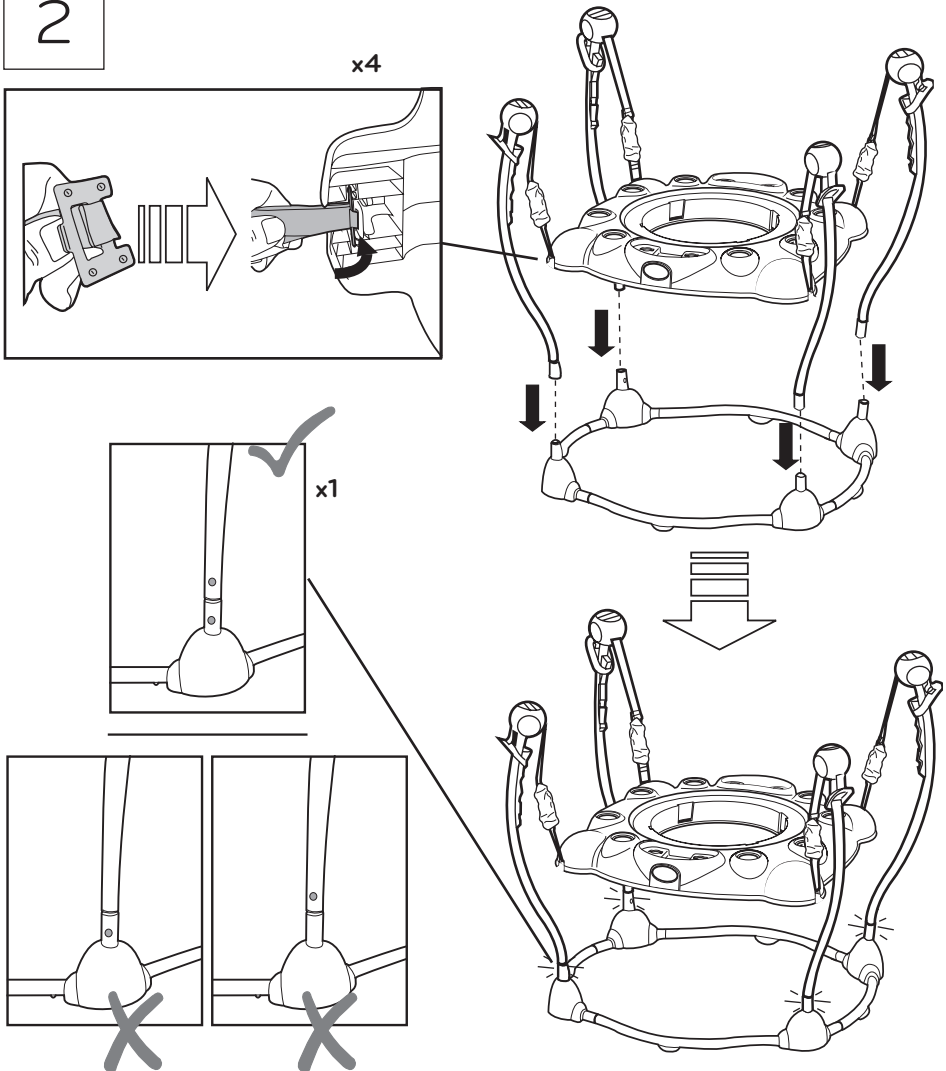




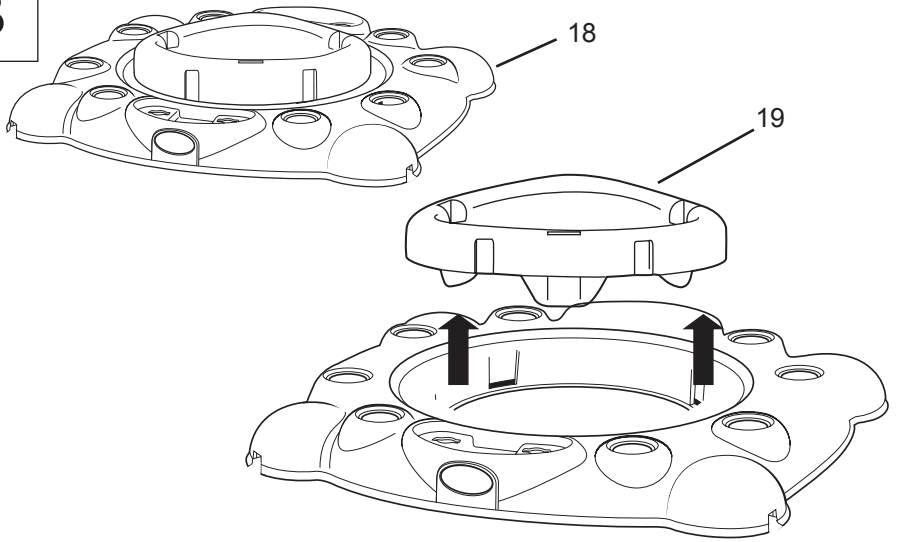
1



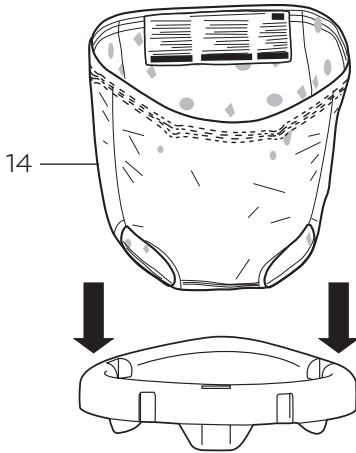
2



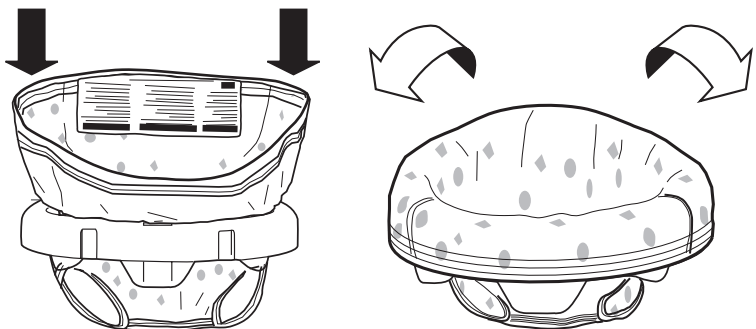
3



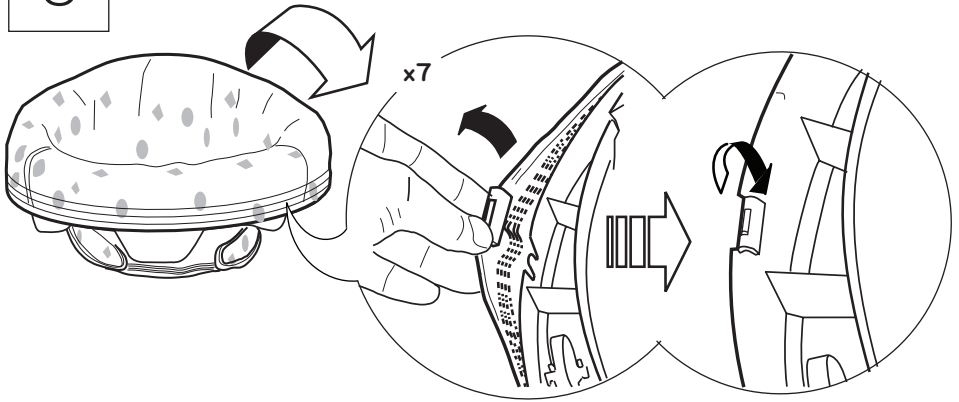
4



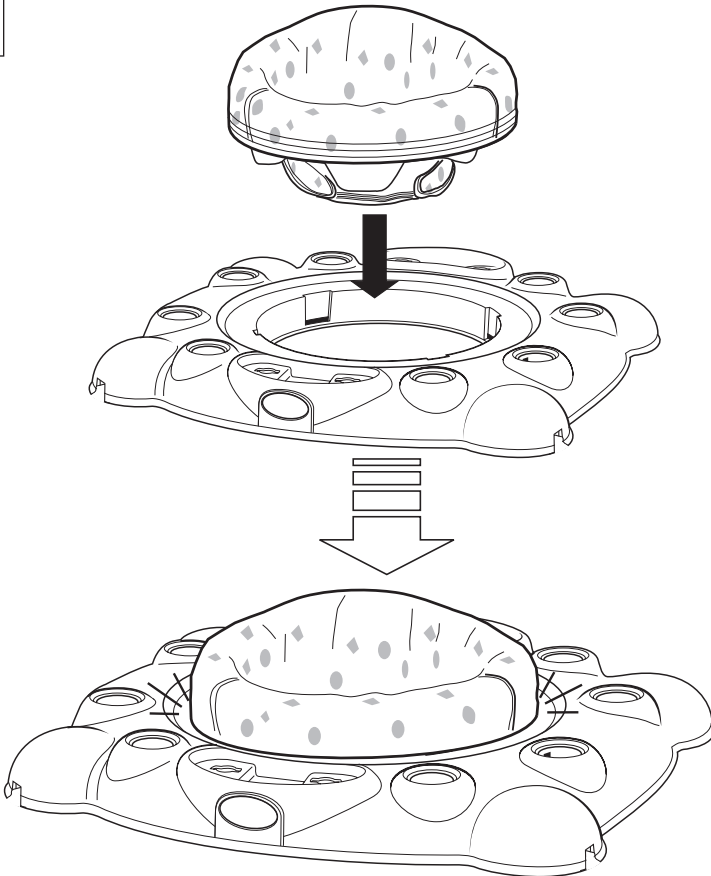
5



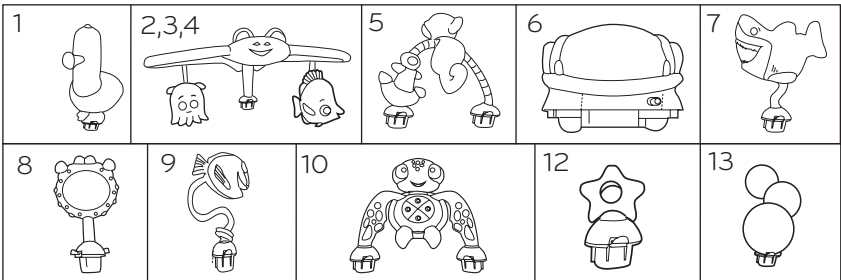
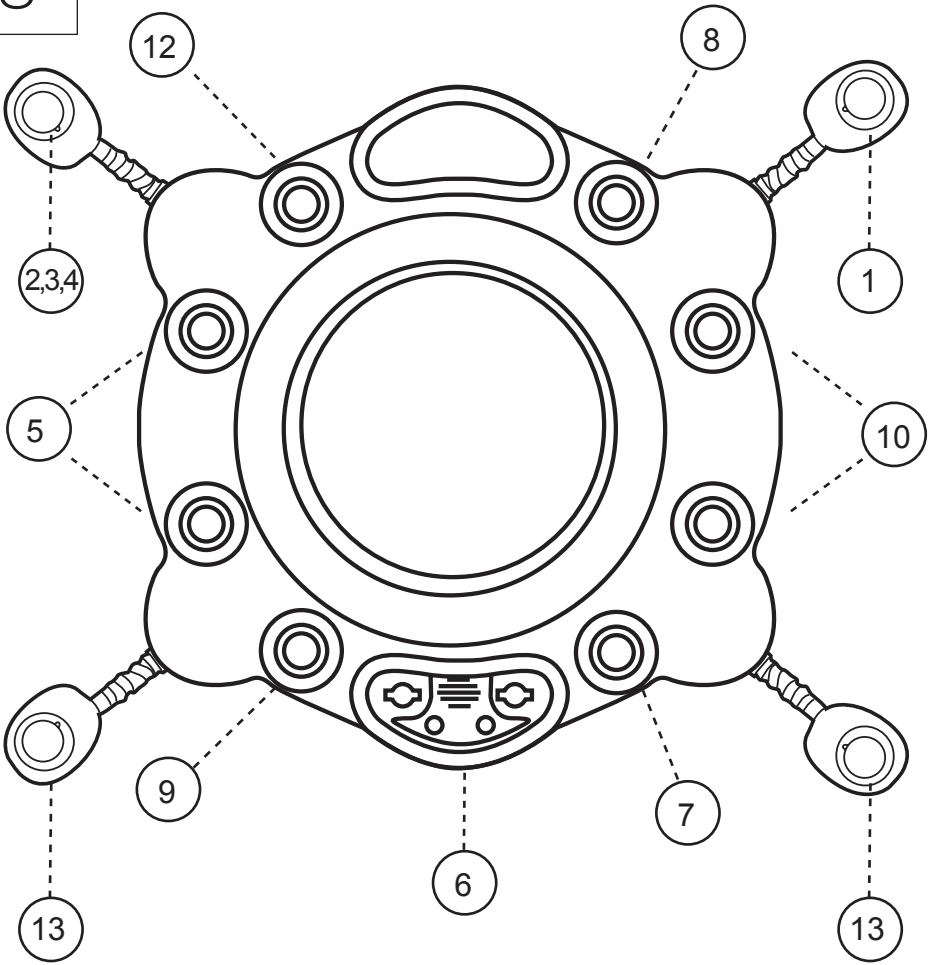
6



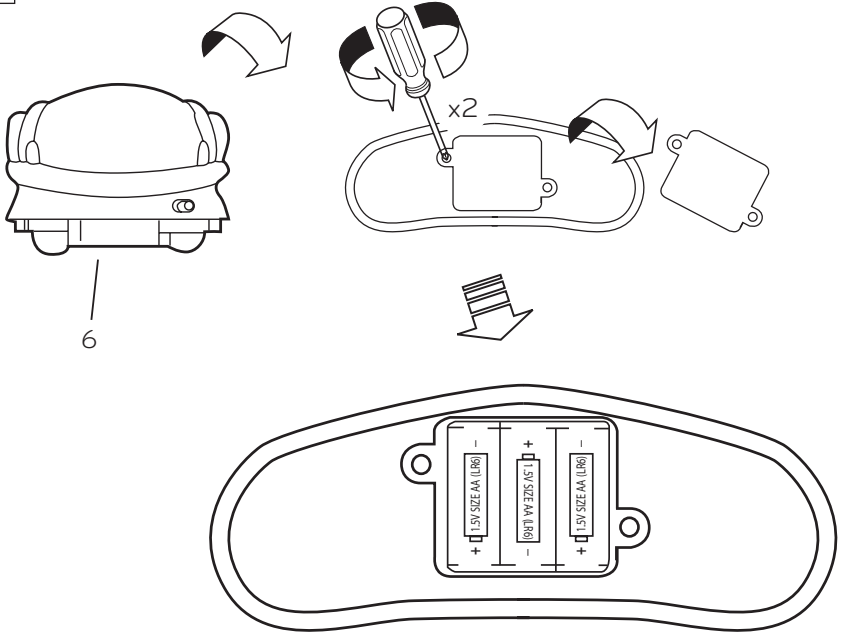
7



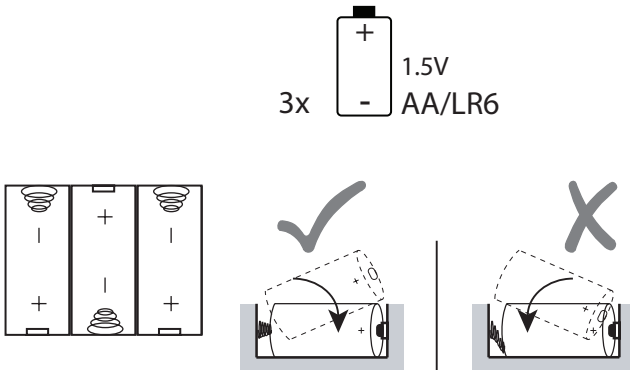
8



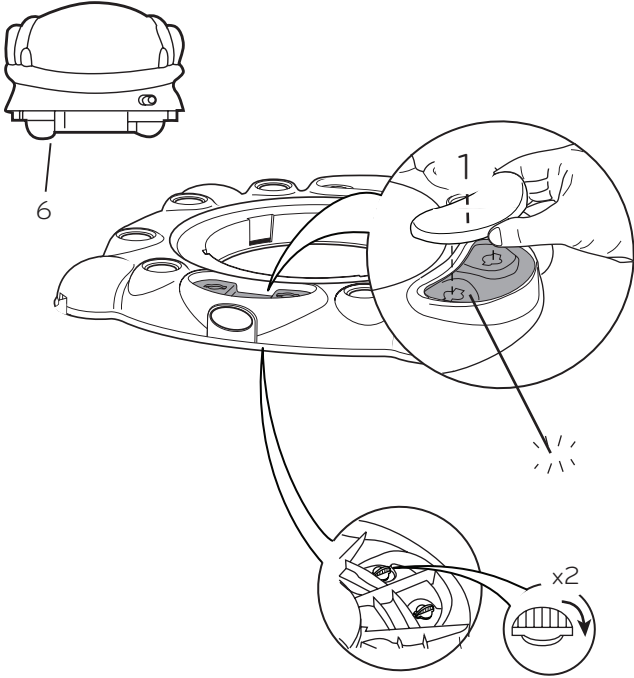
9



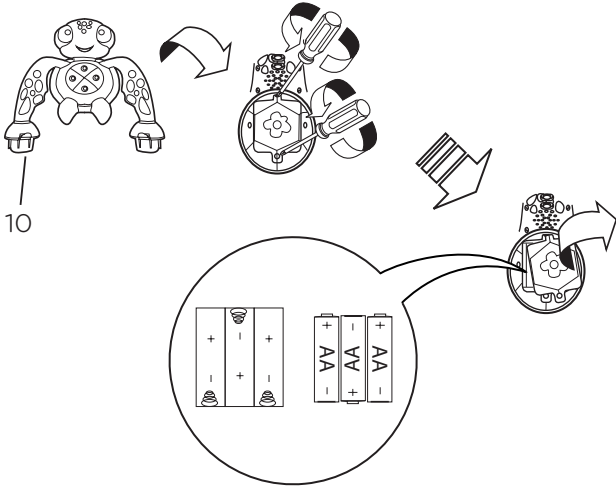
10



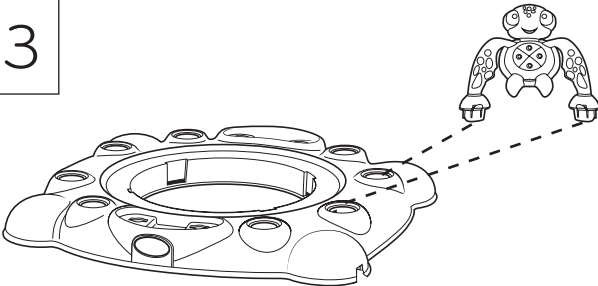
11



12

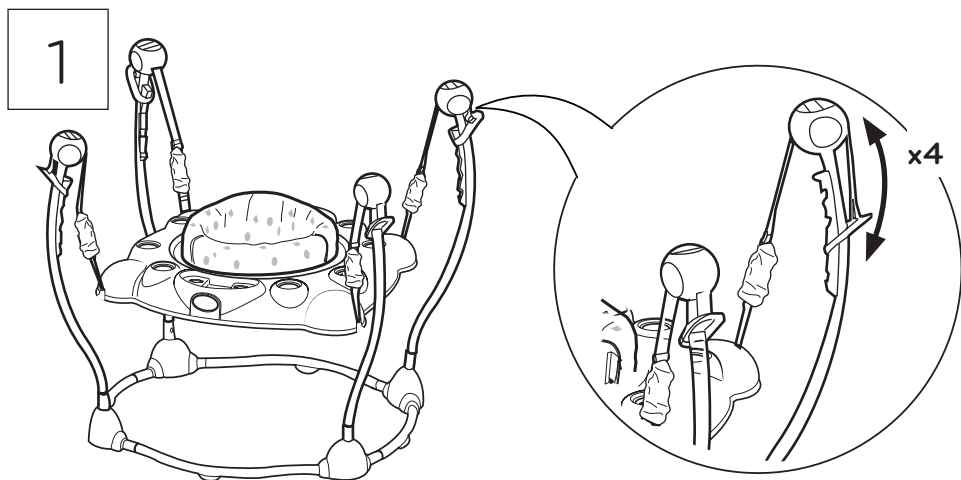


13

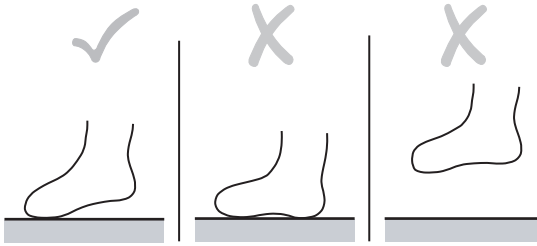


Operating Instructions • Instrucciones de funcionamiento • Mode d'emploi • Be dienungsanleitung • Instrukcja obsługi • Istruzioni d'uso

Adjusting the Seat Height • Ajuste de la altura del asiento • Ajustez
la hauteur du siège • Einstellen der Sitzhöhe • Regulacja wysokości
siedzenia • Regolazione dell'altezza del seggiolino



3



EN WARNING: To avoid injury, the jumper seat height must be correctly adjusted. Child should not be flat-footed.

ES ADVERTENCIA: Para evitar lesiones, la altura del asiento del saltador debe ajustarse apropiadamente. El niño no debe tener pie plano.

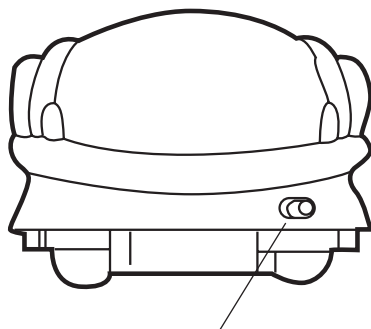
FR MISE EN GARDE : pour éviter toute blessure, la hauteur du siège de l'aire d'éveil à rebonds doit être correctement réglée. L'enfant ne doit pas avoir les pieds plats.

DE ACHTUNG: Zur Vermeidung von Verletzungen ist die Sitzhöhe des Hopsers korrekt einzustellen. Kind darf nicht mit den Füßen flach am Boden aufsetzen.

PL OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć obrażeń, wysokość siedzenia skoczka musi być prawidłowo wyregulowana. Dziecko nie powinno stać płasko na stopach.

IT AVVERTENZA: Per evitare incidenti, il sedile del jumper deve essere regolato all'altezza corretta. Le piante dei piedi del bambino non devono toccare per terra.

Fish Roller Operation • Operación de juguete giratorio en forma de pez • Fonctionnement du rouleau à poisson • Operação da bola giratória de peixe • Działanie rolki z rybkami • Operazione pesce rotante



Power/Volume Switch

Interruptor de Encendido/
Volumen

Interrupteur de mise en
marche/Commande volume

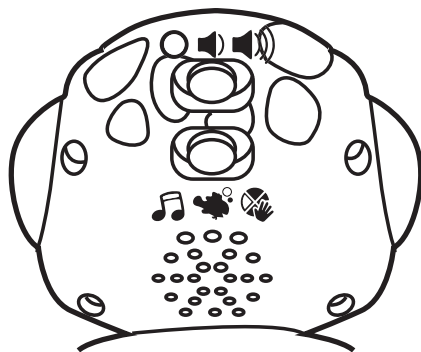
Netz-/Lautstärkeschalter

Przetącznik zasilania/głoŝności

Potenza / Volume Interruttore



Turtle Toy Operation • Operación de juguete en forma de tortuga • Fonctionnement de la tortue • Operação do brinquedo de tartaruga • Obługa zabawki żółw • Operazione tartaruga giocattolo

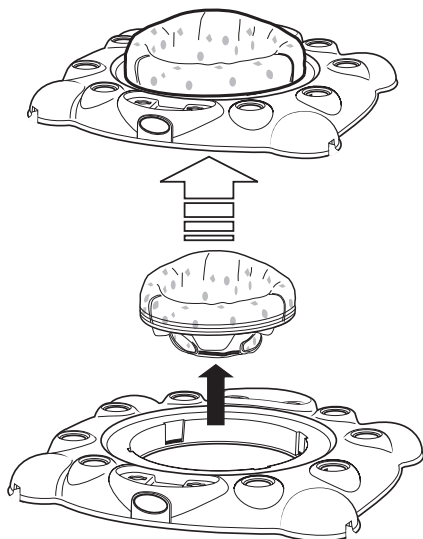


←	→	→
Power OFF	Low	High
Apagado	Bajo	Alto
Mise à l'arrêt (OFF)	Bas	Haut
AUS-Schalter	Niedrig	Hoch
WYŁĄCZANIE zasilania	Niski	Wysoki
Spegnimento OFF	Basso	Alto

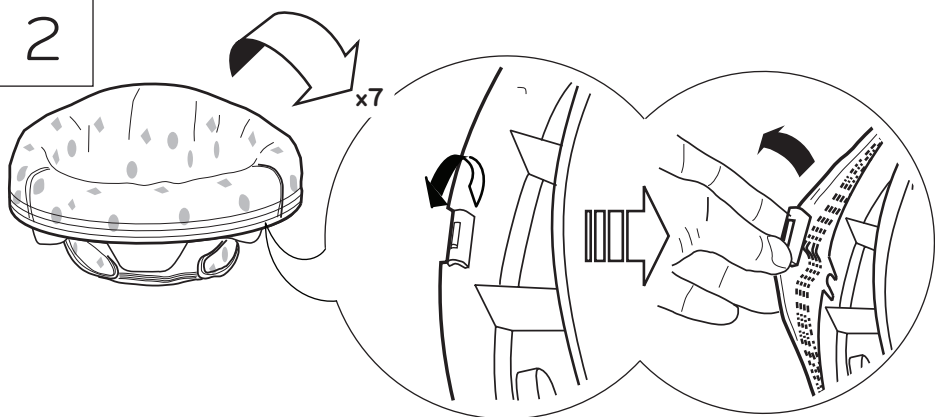
←	→	→
Melody	Sound Effects	Game
Melodía	Efectos de sonido	Juego
Méloдие	Effets sonores	Jeu
Melodie	Soundeffekte	Spiel
Melodia	Dźwięk Ef	Gra
Melodia	Effetti sonori	Gioco

Care and Cleaning • Cuidado y limpieza • Entretien et nettoyage • Pflege und Reinigung • Konserwacja i czyszczenie • Pulizia e manutenzione

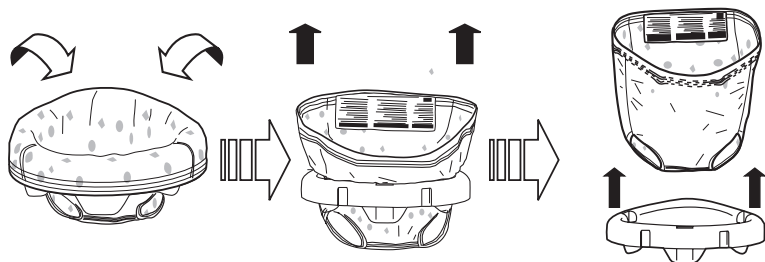
1



2



3



EN

Seat pad – Can be cleaned by sponging with warm water and a mild detergent. (Do not immerse in water.) Never clean with abrasive, ammonia-based, bleach-based, or spirit-type cleaners. Seat pad must be dried thoroughly on a flat surface before using or storing. Do not spin or tumble dry.

Plastic Parts – Wipe clean with damp cloth and mild soap. Air dry. Do not immerse in water.

Frame – Wipe the metal frame with soft, clean cloth and mild soap.



CAUTION: CARELESSNESS CAUSES FIRE. COVER(S) AND FILLING(S) HAVE BEEN TESTED TO ENSURE COMPLIANCE WITH THE FURNITURE AND FURNISHINGS (FIRE) (SAFETY) REGULATIONS 1988.

ES

Almohadilla del asiento – Se puede limpiar pasando una esponja con agua tibia y jabón suave. (No sumerja el producto en agua). Nunca use limpiadores abrasivos, a base de amoníaco, blanqueadores ni alcohol. La almohadilla para asiento debe secarse completamente sobre una superficie plana antes de usarla o guardarla. No use la función de centrifugado ni seque en secadora.

Barra de juguetes y juguetes – Limpie con un paño húmedo y con jabón suave. Deje secar al aire. No sumerja en agua.

Armazón – Limpie el armazón de metal con un paño suave, limpio y con jabón suave.



PRECAUCIÓN: LOS DESCUIDOS PROVOCAN INCENDIOS. LAS CUBIERTAS Y LOS RELLENOS HAN SIDO PROBADOS PARA ASEGURAR QUE CUMPLEN CON LAS REGLAMENTACIONES (DE INCENDIO) (DE SEGURIDAD) SOBRE MUEBLES Y ACCESORIOS DE 1988.

FR

Coussinet du siège: Utiliser une éponge, de l'eau tiède et un détergent doux. (Ne pas plonger dans l'eau.) Ne jamais nettoyer avec des produits abrasifs, à base de Javel ou d'alcool. Le coussin du siège doivent être séchés intégralement sur une surface plane avant d'être utilisés ou rangés. Ne pas sécher en machine.

Barre de support de jouets et jouets: Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide et un savondoux. Séchage à l'air libre. Ne pas plonger dans l'eau.

Cadre: Nettoyer le cadre métallique à l'aide d'un chiffon doux, propre et un détergent ordinaire.



MISE EN GARDE: LA NÉGLIGENCE EST CAUSE D'INCENDIES. LA OU LES HOUSSES ET GARNITURES ONT ÉTÉ TESTÉES POUR LEUR CONFORMITÉ À LA RÉGLEMENTATION DE 1988 SUR LA SÉCURITÉ INCENDIE RELATIVE AU MOBILIER ET À L'AMEUBLEMENT.

DE

Sitzpolster – Kann mit einem Schwamm mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel abgewischt werden. (Nicht in Wasser eintauchen.) Niemals mit einem Scheuermittel oder Reinigungsmittel auf Ammoniak-, Bleichmittel- oder Alkohobasis reinigen. Vor der Verwendung oder Lagerung das Sitzpolster auf einer flachen Oberfläche vollständig trocknen lassen. Nicht schleudern oder im Wäschetrockner trocknen.

Spiehbügel und Spielzeug – Mit einem feuchten Tuch unter Verwendung eines milden Reinigungsmittels abwischen. An der Luft trocknen lassen.

Rahmen – Den Metallrahmen mit einem weichen, sauberen Tuch und mildem Reinigungsmittel abwischen.



VORSICHT: FAHRLÄSSIGKEIT KANN EINEN BRAND VERURSACHEN. BEZUG (BEZÜGE) UND FÜLLUNG(EN) WURDEN GEPRÜFT UND ERFÜLLEN DIE BRANDSCHUTZBESTIMMUNGEN 1988 FÜR MÖBEL UND EINRICHTUNGSgegenstände.

PL

Seat pad – Można czyszczyć gąbką z ciepłą wodą i łagodnym środkiem czyszczącym. (Nie zanurzać w wodzie.) Nigdy nie czyszczyć środkami czyszczącymi ściernymi, zawierającymi amoniak, wybielacz lub spirytus. Podkładkę na siedzisko należy dokładnie wysuszyć na płaskiej powierzchni przed użyciem lub przechowywaniem. Nie wirować ani nie suszyć w suszarce bębnowej.

Pałak i zabawki – Wytrzeć do czysta wilgotną ściereczką i łagodnym mydłem. Wysuszyć na powietrzu. Nie zanurzać w wodzie.

Rama – Wytrzeć metalową ramę miękką, czystą ściereczką i łagodnym mydłem.



UWAGA: NIEOSTROŻNOŚĆ POWODUJE POZAR. POKRYWA (POKRYWY) I WYPEŁNIENIE (WYPEŁNIENIA) ZOSTAŁY PRZETESTOWANE W CELU ZAPEWNIENIA ZGODNOŚCI Z PRZEPISAMI DOTYCZĄCYMI MEBLI I WYPOSAŻENIA (BEZPIECZENSTWO POZAROWE) Z 1988 R.

IT

Seggiolino – Pulire con una spugna inumidita in acqua tiepida e detergente delicato. (Non immergere in acqua). Non pulire con detersivi abrasivi o a base di ammoniaca, candeggina o spirito. Pulire accuratamente l'imbottitura del seggiolino su una superficie piana prima di usarlo o riporlo. Non centrifugare e non asciugare in asciugatrice.

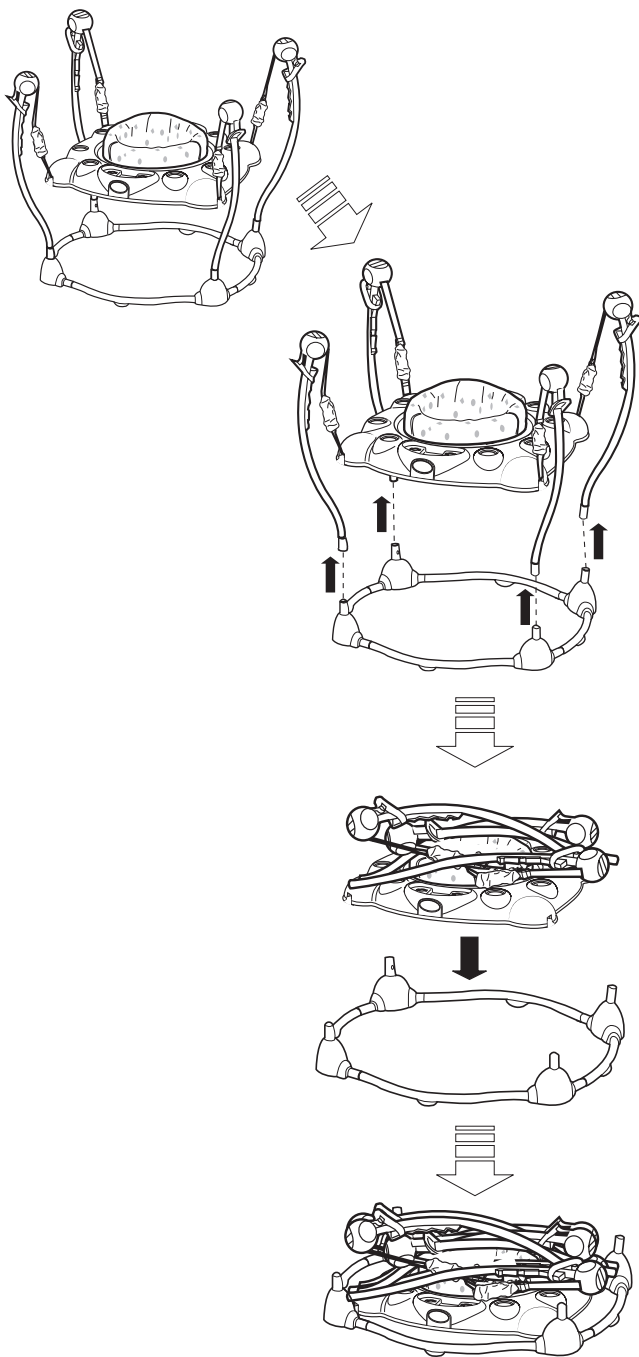
Barra giocattoli e giocattoli – Pulire con un panno umido e detergente delicato. Asciugare all'aria.

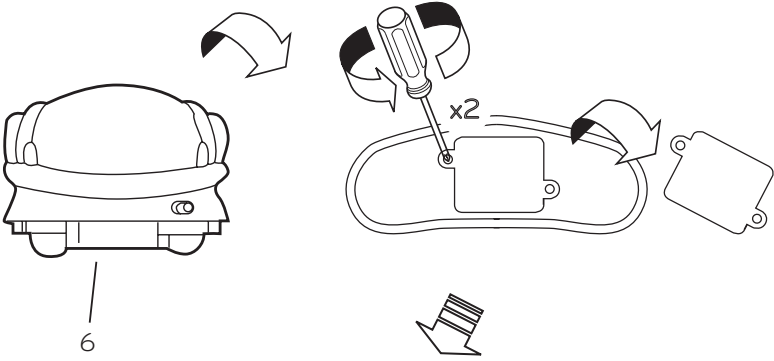
Telaio – Pulire il telaio metallico con un panno morbido pulito e detergente delicato.



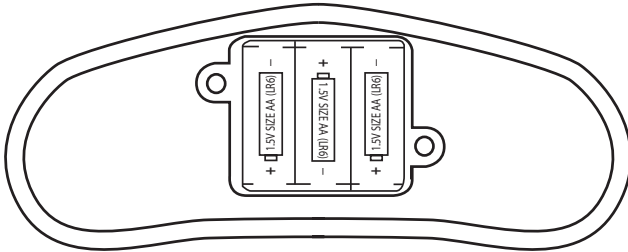
PRECAUCIÓN: LA DISATTENZIONE PUÒ ESSERE CAUSA DI INCENDI. COPERTURE E IMBOTTITURE SOTTOPOSTE A TEST PER GARANTIRE LA CONFORMITÀ ALLE NORME DI SICUREZZA ANTINCENDIO PER MOBILI E ARREDI DEL 1988.

Storage • Almacenamiento • Rangement • Lagerung
• Przechowywanie • Conservazione

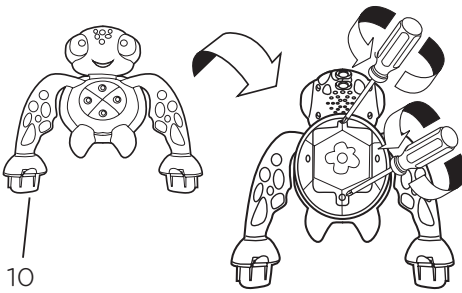
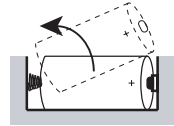




6

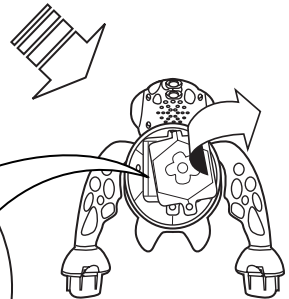
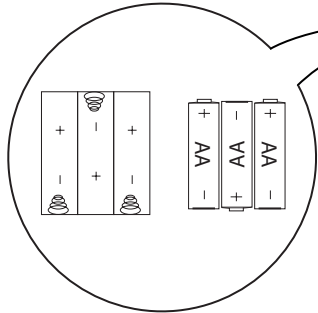
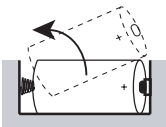


3x 1.5V AA/LR6



10

3x 1.5V AA/LR6



FCC Statement / CAN ICES-3 (B) / NMB-3(B)

EN This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1 this device may not cause harmful interference, and
- 2 this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.



NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Déclaration FCC / CAN ICES-3 (B) / NMB-3(B)

FR Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- 1 ce dispositif ne peut causer d'interférences nuisibles, et
- 2 ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.



MISE EN GARDE : Toute modification apportée à cet appareil n'ayant pas été explicitement approuvée par la partie responsable de la conformité est susceptible de faire perdre à l'utilisateur le droit d'utiliser le matériel.



REMARQUE : Ce matériel a été testé et déclaré conforme aux exigences requises des appareils numériques de classe B en vertu de l'article 15 de la réglementation FCC. Ces exigences visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio.

Nous ne pouvons toutefois garantir qu'il ne produira aucune interférence sur une installation donnée. Si vous constatez que le matériel perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision, ce que vous pouvez vérifier en l'éteignant puis en le rallumant, nous vous suggérons d'essayer une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner le matériel et le récepteur.
- Raccorder le matériel à une prise qui ne fait pas partie du circuit auquel le récepteur est connecté.
- S'adresser au fournisseur ou à un technicien expert en radio et télévision pour obtenir de l'aide.



Find us on Facebook and Instagram @brightstarts

Retrouvez-nous sur Facebook et Instagram @brightstarts

Toys • Activity Gyms • Bouncers • Rockers • Swings
Activity Centers • Walkers • Door Jumpers

Jouets • Gymnase Activité • Transat • Balancelle • Balancelle
Centres d'activité • Trotteurs • Balançoires de porte

brightstarts.com

MANUFACTURED FOR • FABRIQUÉ POUR **kids2™** & **Kids II®** ©2023 KIDS2, INC. www.kids2.com/help

KIDS2, INC. ATLANTA, GA USA 30305 • 1-800-230-8190

IMPORTED BY • IMPORTÉ PAR

SUMMER INFANT (USA) INC. 1275 PARK EAST DRIVE, WOONSOCKET, RI 02895 USA • 1-401-671-6551

KIDS2 CANADA CO. PO BOX 54059, RPA LAWRENCE PLAZA, TORONTO, ON. M6A 3B7

KIDS2 AUSTRALIA PTY LIMITED CASTLE HILL, NSW AUSTRALIA 2154 • (02) 9894-1855

KIDS2 JAPAN K.K. c/o ARK Outsourcing KK 4-3-5-704, Ebisu, Shibuya-ku, Tokyo, Japan 150-0013 • (03) 5322-6081

KIDS2 UK LTD. GROUND FLOOR, SUITE 4TA, BREAKSPEAR PARK, BREAKSPEAR WAY, HEMEL HEMPSTEAD,

HP2 4TZ • +44 01582 816 080

KIDS2 EUROPE BV 5 KEIZERS, KEIZERSGRACHT 287, 1016 ED AMSTERDAM, NETHERLANDS • +31 20 2410934

KIDS2 US MÉXICO S.A. DE C.V. • (55) 5292-8488

MADE IN CHINA • HECHO EN CHINA • FABRIQUÉ EN CHINE • HERGESTELLT IN CHINA • WYPRODUKOWANO W CHINACH • PRODOTTO IN CINA



EN • ES • FR • DE • PL • IT • 60701_6BS_IS120523